

C H A P. 63

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, concerning the retirement and the pension of Judges of Sessions and Police and District Magistrates

[Assented to, 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 3278 of the Revised Statutes, 1909, as R. S., 3278, amended by section 1 of the act 10 George V, chapter 47, ^{am.} is again amended by replacing the words: "ten years," in the second line thereof, by the words: "eight years."

2. The following article is inserted in the Revised Id., 3280b, Statutes, 1909, after article 3280a, as enacted by the act ^{enacted.} 10 George V, chapter 47, section 4:

"**3280b.** Nevertheless, in every case where a judge ^{Pensions of} of the sessions may send in his resignation or be retired ^{judges of} on pension in accordance with the provisions of articles ^{the sessions} 3278, 3279, or 3280, the Lieutenant-Governor in Council ^{in certain} may grant him a pension of five thousand dollars per ^{cases.} annum, if he resigns within thirty days of a request by the Attorney-General for such resignation."

3. Article 3286a of the Revised Statutes, 1909, as R. S., 3286a, enacted by the act 4 George V, chapter 36, section 3, and ^{replaced.} replaced by the act 10 George V, chapter 47, section 5, is again replaced by the following:

"**3286a.** Articles 3278, 3279, 3280, 3280a, 3280b and ^{Provisions} 3281 shall apply, *mutatis mutandis*, to police magistrates ^{applicable} appointed under this section." ^{to police} ^{magistrates.}

4. This act shall come into force on such date as the ^{Coming into} Lieutenant-Governor in Council may be pleased to fix by ^{force.} proclamation. (*)

(*) In force by proclamation of the 6th of April, 1922.

